

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Feladós-
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár - Józsefváros
Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház)

Első Gyárv. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet

KUNOVSKY REZSŐ

Temesvár-Gyárváros via Fő-tér, (Vilsmayer házban).
A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

Szobovich József

„Porcellánház”

üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Rigoletto” szövege.

Temesvár, december 7.

Első felvonás.

Diszterem a fejedelmi kastélyban. Udvari bál. A fejedelem dicsekedik Borsa előtt csapodárságával. Elmondja, hogy egy gyönyörű leányt ismert meg a templomban. Marullo elmeséli a fejedelemnek, hogy amint rájött, Rigolettonak egy kedvese van, akihez titokban elszokott járni. Monterone gróf tör most be és dühöng, mert leányát megalázták, a fejedelemtől kíván elégtételt. Az ellillan és Rigolettonak parancsolja meg, hogy végezzen a grófiat, akit az gunyos szavakkal illet. A gróf felbőszülten akar reá törni, de az őrség elvezeti, miután atyai fájdalomában elátkozza a herceget és Rigolettot.

Második felvonás.

Utcza. Balra azon ház, melyben Rigoletto leányát titokban nevelteti s akit éjjel



RÓZSA S. LAJOS

szokott meglátogatni. Sötét éj. Rigoletto jó, kétségbe van esve, hogy az ősz gróf megátkozta. Sparafucile, a bandita felajánlja Rigolettonak szolgálatait. Rigoletto szolgálataiba fogadja, azután belép a házba, hol Gilda leánya örömmel siet karjaiba. A fejedelem megjelenik az utcán. Rigoletto kilép és körülnéz, hogy nem látja-e senki; a fejedelem ezalatt besuhan a házba. Rigoletto visszatér és bucsut vesz leányától. A fejedelem távozta után előlép és szegény diáknak

adva ki magát, szerelmet vall Gildának, Gilda viszonzozza szerelmét ifjúi hévvel. A fejedelem távozik. Rigolettot egy megmagyarázhatlan érzés visszavonzza. Az udvarnokok azt mondják neki, hogy Cepreno grófnőt akarják elrabolni, kérik a segítségét is. Rigoletto szívesen rááll, de azok csak úgy fogadják el, ha szemeit be engedi kötni. Ez megtörténik. A társaság most elrabolja Gildát — Rigoletto őrt áll — és sietve távozik.

Harmadik felvonás.

Terem a fejedelmi palotában. A herceg magánkívül van, hogy kedvesét elrabolták. Az udvarnokok besietnek és elmondják éjjeli kalandjukat s hogy a leányt a palotába hozták. A fejedelem hozzá siet. Rigoletto a fájdalomtól megtörtén közeledik. Végre bevallja, hogy leánya az, akit keres s kitörve követeli vissza egyetlen kincsét. Midőn minden ellenállás dacára be akar rontani a fejedelemhez, Gilda rohan be balról s zokogva borul atyja keblére, bevallja szegényét, Rigoletto esküszik, hogy majd megbosszulja az ő rajta elkövetett sérelmét is.

Negyedik felvonás.

Egy fal ketté osztja a színpadot. Utcza és Sparafucile háza. Rigoletto Gildát idevezeti, hogy meggyőződjék kedvese csalásáról. A fejedelem belép a banditához s bort kér tőle, mert mulatni akar, Gilda mindezt kívülről látja és hallja. A fejedelem elküldi Rigoletto leányát, hogy férfiruhába öltözve igyekezzen Veronába jutni, ő majd követi. Rigoletto kiűzti a banditát és éjjelkor vissza akar jönni, hogy átvegye a holttestet, melyet maga akar a fo'yamba dobni. Zivatar tör ki s a fejedelem felmegy a bandita szobájába, hogy az éjt ott töltsse. Sparafucile a kését feni; nővére kéri, ne ölje meg a deli ifjút, de a bandita becsületére hivatkozik, hogy éjjelre megígérte a holttestet. . . . Végre annyit megígér, hogyha valami idegen utas vetődne arra, akinek holttestét zsákban varrva átadhatná, ha megbízza eljő, enged nővére kéréseinek. A visszatérő Gilda mindezt hallja és bekopog-



Gerő cipők

Belváros

Jenőherceg - u. 5. sz.

Temesvár legnagyobb tüzfatelepe.
Legjobb minőségű tüzifa, porosz szén

Schaar és Várnay

A zgribesti erdővállalat tüzifa- és aprító-telepe.

Legolcsóbb árak.

Kívánatra házhoz szállítva.

Telefon 964.

Telefon 964.

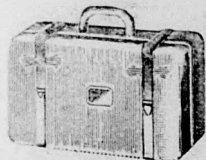


Angol uri
divat-, fehér-
nemű és
kalap külön-
legességi
üzlet

GUTTMANN HENRIK
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca (sarok)

Tillschneider A. utóda

Ő fensége József főherceg kamarai szállítója



különlegességi
bőraruház,
szijgyártó,
nyerges és
bőröndös



TEMESVÁR-BELVÁROS

Koronaherceg-utca 3.

Telefonszám 543.

Telefonszám 543.

Őszi és téli
ujdonságok

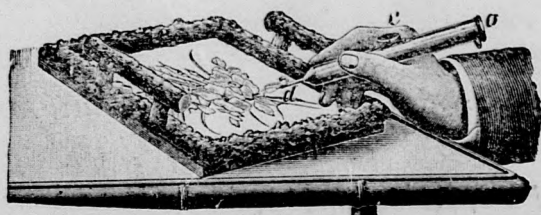
megérkeztek

Telefon 616. ~ Telefon 616.

Holzer

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza



Temesvár-
Belváros
Rezső-utca 7.

Külön osztály mérték
utáni rendeléseknek.

„JUWEL”

Fa és bőr égetésre, bársony vasalásra a legjobb és legolcsóbb készülék.

Beszerezhető:

KOCH KÁROLY Temesvár-Belváros
Jenő herceg-utca

késműves, látszerész, elektrotechnikai és betegápolási cikkek raktárában.

tat a banditához, hogy a fejedelmet megmentse. Sparafucile leszurja s a jelentkező Rigolettonak átadja a holttestét, aki ördögi kárörömmel indul a folyam felé. Ekkor megcsendül a fejedelem dala az éjszakában... Rigoletto borzadva áll meg, majd felépve a zsákok, megsemmisüiten ismer egyetlen kincsére, leányára...

A „Chantecler“ titkaiból.

— Baromfi udvar a színpadon —
Páris, december 2.

Egész Páris, sőt mondhatnók egész Franciaország és vele együtt az egész világ színházjáró közönsége lázas érdeklődéssel várja Edmond Rostand új darabjának, a Chanteclernek bemutatóját, amelynek próbái már javában folynak a Porte-Saint-Martin színházban.

A Cyrano de Bergerac és a „Sasfiók“ szerzőjének bizarr, de érdekes tárgyú darabja négy felvonásból áll. Az első felvonás a baromfi udvarban játszódik, ahol a kakas (Gutry játssza) a legszebb egyetértésben uralkodik a tyukok fölött. A békés egyetértést megzavarja egy, a baromfi udvarba menekült fázántyuk (Simone asszony), aki iránt a kakas szerelemre gyul. A második felvonásban a szerelmespár az erdőbe szökik, a harmadik felvonás pedig a fázántyuk otthonát mutatja be. Ezideig csak ebből a három felvonásból folynak a próbák.

A próbákon Rostand a legszigorubb realizmust követeli és azt kívánja a színészektől, hogy a tyukokat és a madarakat mozdulataikban és szokásaikban a leghivebben utánozzák. Az első felvonás kis tyukjai e tekintetben annyira, amennyire megfeleltek a mester intenczióinak, csak Lucien Guitry, a kakas személyesítője, szerez sok keserű órát Rostandnak.

Guitry ugyanis sehogy sem tud hozzászokni ahhoz, hogy gesztusok nélkül szavaljon és az a körülmény, hogy karjai a szárnyai alatt le vannak kötve, sehogy sincs inyére. Rostand eredetileg azt akarta, hogy Guitry egy alkalmas szerkezet által kinyitható és becsukható csórt is kössön az arcára, ebbe azonban Guitry nem ment bele és így Rostand megelégedett azzal, hogy Guitry csak az orra meghosszabbítása gyanánt visel majd egy nagyobb csórt. Sok nehézséget okoztak a kakas lábai is. Guitry lábait ugyanis egyáltalában nem hasonlítanak a kakas lábához és minthogy még kelő soványító kuráival sem ért volna el e tekintetben kielégítő eredményt, Rostand kénytelen-kelletlen beletörődött abba, hogy a színpadi kakas lábait nem lesznek olyan vékonyak, mint a társáé a természetben. Ezzel azonban még nem értek véget Guitry bajai. Ő neki ugyanis egy másik kakással kakasviadalt kell vívni és ennél a küzdelemnél, kakasok módjára, természetesen csakis sarkantyus lábát használhatja. Rostand itt is szigorú realizmust követel és cseppet sem

Karácsonyi és új évi ajándékoknak

alkalmas tárgyak

piazar kiállításban már megérkeztek

KRAVER JÓZSEF

Drogéria és illatszerek kereskedésében

„A kigyóhoz“

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca.

(Démagy Leszám Bank épületében)

Telefonszám 171.

Telefonszám 171.

törődik azzal, hogy a művészek micsoda nehézségekkel oldják majd meg ezt a feladatot.

A házi kutya szerepét Jean Coquelin játssza. Coquelin először négy lábán próbált járni. Ez meg ment volna valahogy, de azután a kakas üldözöbe veszi és neki futnia kell. Ez olyan megerőltetés lett volna, amely a művészt naponta teljesen kimerítette volna. A bajon erre úgy próbálták segíteni, hogy mesterséges kutyatorzst és hátsólábakat készítettek, úgy hogy Coquelin a saját lábait használhatta a kutya mellső lábai gyanánt. Az illetlen módon ábrázolt kutya azonban olyan szörny volt amilyen az állatvilágban ismeretlen: egy fantasztikus lény, amelynek teste a bivalyéhoz hasonlított, feje pedig kutyafej. Hogy most mi fog történni, azt még nem tudják. Coquelin egyelőre kutyakosztümében, de két lábán járva játssza a szerepét.

Nagy szerepe van a darabban a rigónak is. Galipaux, aki a rigót adja, mindeztideig mintarigónak tartotta magát. A napokban azonban egyszerre csak megszólította őt Rostand és udvariasan azt kérdezte tőle, hogy látott-e már valaha életében rigót?

— Miért, kedves mester? — kérdezte csodálkozva Galipaux

— Azért, mert a rigó nem úgy járkal, mint ön, monsieur Galipaux! — felelte Rostand — A rigó egyáltalában nem járkal, hanem ugrál, még pedig mind a két lábával egyszerre. Önnek is így kell ugránoznia, monsieur Galipaux.

És Galipaux azóta szorgalmasan gyakorolja magát az ugrásban.

Igen jól mulat a próbákon Simone asszony, a fázántyuk személyesítője. Lesz egy szerelmi jelenete a kakással, amelynek végén madárszokás szerint összedörgöli csórt a két szerelmes. Mulatságos a szerepe Bouchetalnének, aki a tojó tyukot személyesíti és aki az egész darabot egy szakjában üli végig

A közönség természetesen óriási érdeklődéssel várja a bemutatót. A páratlan érdeklődésnek jele, hogy egy színházjegykereskedő az első kilenczven előadásra kibérelte az első emeleti erkély székeit, még pedig darabját ötven frankjával.

MÜLLER festi tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bált és színházi kosztümekeket, szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint ujakká kigőzöltetnek.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárvaros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

1,000.000 korona

nyerhető

december hó 27-én

egy darab

„Convertált“ sorsjeggyel

havi részletfizetésre is eladjuk

Temesvári Keresk. Részvénytársaság
Váltóüzlete

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

— Telefonszám 319. —

BUTORT

a legjobb minőségben és legolcsóbban készít

KLEIN ÁRMIN

ÉPÜLET-ÉS BUTORASZTALOS

Temesvár-Gyárvaros, Háromkirály-utca 14.

Telefon 975.

Telefon 975.

Olcsó tűzifa!

Mai naptól kezdve eladok

Kevert hasábfát ölenként 12 írt.

Kevert dorongfát „ 10 „

Gross Richárd

Józsefváros, Vaspálya-sor 18/B és Hunyadi-ut 50. szám

Szíveskedjék a címre ügyelni.

Nagy választék karácsonyi ajándékokban, urak, hölgyek és gyermekek részére!

-- Női, férfi divat, lehérmű- és rövidáru-raktár --

STACHLER ÁDÁM

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Telefon 750.

Pontos kiszolgálás!

Postai rendelések lelkiismeretesen eszközöltetnek!

Szigorúan szabott ár!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca.

Telefon 652.



Valódi „Singer“-Central-Bobbin (csévés) Karikahajós és Ipari Varrógépek Gyári Raktára.

Mérsékelt részletfizetések gyári áron árfelemelés nélkül.

Ingyenoktatás a divatos műhímzésben.

Több kiállításon kitüntetve. — Számos elismerő levél. — Elsőrendű referenciák.

Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Telefonszám 577.

Varrógép javító műhely.

Telefonszám 577.

TEMESVÁRI VARRÓGÉP GYÁRI RAKTÁR

LADÁNYI IZSÓ FŐÜZLET: Belváros, Zápolya-utca 1. szám. (Papnevelő-épület)
FIKÜZLET: Gyár., Fő-u. 26. (Jahner-féle gyógyszertárral szemben)

Legalkalmasabb

Karácsonyi és újévi ajándék egy jó varrógép

mely minden háztartásban nélkülözhetetlen.
Állandó nagyraktár valódi családi Singer,
valamint karikahajós és centrálbabin gé-
pekben, úgy házi, mint ipari célokra.
Előnyös havi vagy heti részletfizetés mel-
lett minden árfelemelés nélkül, áraink min-
den versenyen felülmúlnak.
Minden általunk szállított varrógép öt évi
jótállást vállalunk.

Singer és Társa

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának
temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE cipőkenőcs,
JOHNSONH cipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és cipészkelek nagykereskedőnél
Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca
sarok (Leszámitoló bank palota).

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)
Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai
Továbbá: izasztó, gőz- és forró légszuszítók, villamos fény-
fürdő, forró levegő kezelés, szénavas fürdők (naubeni el-
járás szivbajosoknál), só-, kén-, lúp- és moortüdő, villa-
mos kádifürdő, masszázs, gyógytorna (svédgymnastika).
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-
és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, idegyengesség, hys-
teriai, idegzsák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás,
főfájás, ájmatlanság, szédülés, Vitus-tánc - Basedow-kor-
stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor
és beteg tenyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-
ságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, czu-
korbetegségnél, vérszegénységnél, sápkó nál, vértódlás,
különböző női betegségeknél, izzadmányoknál, csúszos és kösz-
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyászatok bármely helybeli vagy vidéki orvos
rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.
- A befolyó jövedelem jótékony célra, -
a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen
nyernek gyógykezelést.

LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben
Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben
állandóan kiállítva a Scudier pavillonban.
Modern diszítések és izléses szobabutorzatok
olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699. Telefon 699

MAISON DRECHSLER

jó hírű női divattermék és szakiskoláját
számos óhajnak engedve, Bécs, Maria-
hilferstrasse 78 szám alól

Temesvár-Gyár, Hármas király-u. 14.
szám alá helyezte.

Készítünk legújabb francia és angol ruhá-
kat olcsó árban. Iskolák mérsékelt díja-
zás és jó metodus mellett ad oktatást.
Délutáni és esti tanfolyam szóbeli meg-
egyezés szerint.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsuk-
ban. Arany korona és áthidalásokat (száj-
padlás nélkül) aranyban készít

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

MEHR ÁRMIN FOGTECHNIKUS

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.



BEJCZY GYÖRGY

M Ű S O R.

Szerda d. u.: „Gül-Baba“,
este: „Az erdészleány“ (páros).
Csütörtök: „A botrány“ (először, páratlan).
Péntek: „A botrány“ (páros).
Szombat: „A corneillei harangok“ (páratlan).
Vasárnap, d. u.: „Az iglói diákok“,
este: „A kis boszorkány“ (páros).
Hétfő: „Buridán számara“ (páratlan).

GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros, Bonnaz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és leg-
kellemesebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!
Legfinomabb borok!
Kitűnő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN
kávé

Megnyílt a karácsonyi vásár!

- Temesvár-Gyár város -
legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfekció áruhaza

Csendes és Fischer

o o Temesvár-Gyár város o o

KOSSUTH-TÉR. (Szerb templom-épület).

„A tűzoltóhoz“

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

RUSCHIL REZSŐ

csemege- bor- és fűszerkereskedés

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Színházi bonbonok és csokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új mun-
kák, valamint javítások izléses
kivitelben készít

OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.



BRAUN ANTAL hangszerész

TEMESVÁR-BELVÁROS

JENŐHERCEG-UTCA 14. (SAJÁT HÁZ).

Különleges finom hege-
dük, violák és gordonák
készítési műterme.

Legnehezebb javítások
művészi kivitelben.

Az összes hangszerek leg-
nagyobb raktára Délma-
gyarországon

Legszébb és legolcsóbb nyomtatványok

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés, könyvnyomda és
könyvkötészet.

Temesvár-Belváros,

Zápolya-utca 5.

Városi és megyei telefon 675 sz.

Legfinomabb luxuslevélpapírok

A legjobb írótoll a „LIPÓT“-TOLL

Heti vagy havi részletfizetésre

kapható

női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék,
továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

□ SZÁNTÓ JENŐ □

Temesvár-Józsefváros, Bonnaz-utca 18.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

Szőnyegek

izléses kivitelben a leg-
nagyobb szőnyeg gyári-
raktárban nagy válasz-

tékban olcsón beszerezhetők.

Diener Testvérek

Jenő herceg-utca.

(Babusnik-féle házban).

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárakban,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. és F.

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342

Telefon 342

Lichtfus József

Férfi és női divatruház.

Jutányos bevásárlási forrás

karácsonyi és újévi ajándékokban

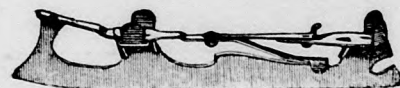
Nagy választék! Olcsó árak!

Temesvár-Józsefváros

Scudier-tér 2. szám.

Telefon 342

Telefon 342

Jégspori
1909/10
évad

Dus választék újdonságok korcsolyákban
nikkelezve vagy fényezve, különböző kivitel-
ben és árakban.

Uj **Primus korcsolya** kezdők számára Uj
javítások és nikkelezések olcsón és legjob-
ban eszközöltetnek.

KECSKEMÉTI SÁNDOR

műköszöri és nikkelezési telep

Temesvár-Belváros, (Agrár palota) Telefon 22

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR

ékszerész és órák

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS

Andrássy-ut 24.

A világhírű

Omega és Zenithprecízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTAR

valódi arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktáraJavítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készítetnek.

Megyei telefon 567.

Városi telefon 567.

Ruschil és Lenner

vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Menyasszonyi kelengyék

300 koronától feljebb!

Kelengyék ujszülötteknek!

Állandóan a legkülönlegesebb
ujdonságok
Téli és őszi ruhakelmékben

KUNST JÓZSEF
áruháza

Belváros, Merczy-utca 7.

Folyó szám 67.

Kedd, 1909. december hó 7 én:

Evadberlet. 67. (páratlan) szám

RIGOLETTO.

Opera négy felvonásban. Irta: Piave F. M. Zenéjét szerzette: Verdi. Olaszból fordította: Nádaskai Lajos.

S Z E M É L Y E K:

Mantua hercege	Bejczy György	Ceprano gróf	Kövessy Lajos
Rigoletto, a herceg udvari bohóca	Rózsa S. Lajos	Neje	Dinnyési Rózi
Gilda, ennek leánya	Maleczky Bianka	Porkoláb	Csillagh Benő
Sparafucile, brávó	Mátray Ernő	A hercegnő apródja	Csillag Benőné
Magdaléna, nővére	Albert Erzsé	Első	Nagy Gizella
Giovanna, Gilda hölgye	Abay Gyuláné	Második } apród a hercegnél	Kövessy Lajosné
Monterone	Herold Ede	Harmadik }	Margittay Anna
Marullo, lovag	Kövessy Jenő	Negyedik }	Szeghő Endre
Borsa Matteo, udvarnok	Ocskay Kornél		

Történethely: Mantua és környéke. Idő: XVI-dik század. Történik az első és harmadik felvonás Mantua hercegnél, a második Rigoletto háza előtt, a negyedik Sparafucile korcsmájában és az előtt.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártzék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártzék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártzék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Kezdete fél 8 órakor. A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg. **Vége 10 órakor.**

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Gonda Adolf

Különlegességek
sport-, szőrme- és
bőrárakban

Külön osztály:

Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mér-
ték utáni rendelésekre

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza

Temesvár-Belváros

Hunyadi-utca 7. szám.

A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.

Telefonszám 451.

Ujdonságok!

Ékszer-, arany- és ezüstárakban, műipari cikkekben és zsebórákban

DRACHSLER VILMOS ékszerész-nél**TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczi-utca 8.** — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

WEINBERGER JÁNOS

Elsőrangú cipőáruháza

Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.

Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-czipő külön-
legességek. Egyedüli raktár
„Chasalla“ rendszerű egészség-
ügyi czipőkben.